

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 80 (1962)
Heft: 230

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nummer 031/2 16 80 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne, Téléphone numéro 031/2 16 80 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Gebetex S. A., Genève.
Société en commandite Albert et Cie. en liqu., Genève.
Guilde du Cinéma en liquidation, Lausanne.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 193479-193502.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wiederaufnahme des Postanweisungsdienstes mit Jugoslawien. — Reprise du service des mandats de poste avec la Yougoslavie. — Ripristino del servizio dei vaglia postali con la Jugoslavia.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et cœneordats.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst Inhaberschuldbrief von Fr. 1400, vom 17. Februar 1920, Beleg Serie I, Nr. 1037, lastend im I. Rang auf Parzellen Nr. 2 und 1/2 Anteil Nr. 3, Grundbuch Liesberg, als Gesamtpfandrecht. Eigentümer der Grundstücke: Erbgemeinschaft des Julius Sauer sel., gewesener pensionierter Fabrikarbeiter, Liesberg.

Der Besitzer wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert einem Jahr seit der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (519²)

Laufen, den 27. September 1962.

Der Gerichtspräsident:
J. Gubler.

Es wird vermisst Namensschuldbrief von Fr. 5000, vom 10. Dezember 1919, Beleg Serie I, Nr. 998, lastend im I. Rang auf Parzellen Nr. 2 und 1/2 Anteil Nr. 3, Grundbuch Liesberg, als Gesamtpfandrecht. Eigentümerin der Grundstücke: Erbgemeinschaft des Julius Sauer sel., gewesener pensionierter Fabrikarbeiter, Liesberg.

Der Besitzer wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert einem Jahr von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (550²)

Laufen, den 27. September 1962.

Der Gerichtspräsident:
J. Gubler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.—, dat. 5. September 1931, lautend auf Franz Josef Steudler, geb. 1881, Landwirt im Scheueracker, Oberdorf, lastend im 2. Rang auf ursprünglich Kat.-Nr. 3176, 3346 und 3347, jetzt auf 37 Aren 31 m² Wiese und Acker im oberen Keimler in Urdorf (Kat.-Nr. 482, Gr. Bl. 868) und 18 Aren 45 m² Wiese im unteren Keimler in Urdorf (Kat.-Nr. 1774, Gr. Bl. 869); Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (173/63)

Zürich, den 25. September 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 1200.—, dat. 3. November 1933, lautend auf Adolf Meier, geb. 1881, Landwirt im Scheueracker, Oberdorf, lastend im 2. Rang auf ursprünglich Kat.-Nr. 3176, 3346 und 3347, jetzt auf 37 Aren 31 m² Wiese und Acker im oberen Keimler in Urdorf (Kat.-Nr. 482, Gr. Bl. 868) und 18 Aren 45 m² Wiese im unteren Keimler in Urdorf (Kat.-Nr. 1774, Gr. Bl. 869); Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (183/63)

Zürich, den 25. September 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 15 Inhaberschuldbriefe von Fr. 1000.— à 4^e., Nrn. 2276-80 und 33856-65, Anleihe International Bank for Reconstruction and Development, herausgegeben im Jahre 1960, mit Jahrescoupons per 15. Oktober 1961 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (19²/63)

Zürich, den 25. September 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire de fr. 900 (taux 6%), au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 2 novembre 1925 à série Ig folio 4275 et grevant en premier rang l'immeuble N° 812 du ban de Courgenay, appartenant à Mme Marthe née Zuber, épouse de M. Alfred Flückiger, ouvrier d'usine à Courgenay, à Mme Berthe Zuber, épouse de M. Paul Theiläks, maître-boucher demeurant à Alle, et à M. Emile Zuber, ouvrier d'usine à Courgenay, de produire ce titre à notre greffe dans un délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (551²)

Porrentruy, 27 septembre 1962.

Le président I du Tribunal du district
de Porrentruy: Jobé.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, die vermissten beiden Schuldbriefe: 1. Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000 im ersten Rang (Grundprot. Winterthur-Südseite (Bd. 18, pag. 583), 2. Inhaberschuldbrief von Fr. 3000 im zweiten Rang (Grundprot. Winterthur-Südseite, Bd. 18, pag. 586), beide am 15. April 1926 auf den Schuldner Johann Lüssi, geb. 1876, von Affoltern a. Albis, Maschineningenieur in Winterthur, ausgestellt und lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7962 (heute 853) an der Jonas-Furrer-Strasse 106 in Winterthur, als kraftlos erklärt. (553)

Winterthur, den 1. Oktober 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner.

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich, auf Antrag des Bezirksgerichtes Winterthur, den vermissten Schuldbrief von Fr. 1500, ausgestellt am 13. April 1897 auf den Schuldner Conrad Müller, Schlosser, von und in Winterthur, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank in Winterthur (heute gemäss § 259 EG zum ZGB dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), im zweiten Range lastend auf der Liegenschaft alt Kat. Nr. 3147, jetzt Kat. Nr. 168 (Wohnhaus Nr. 1212 mit 113,6 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) an der Töplerstrasse in Winterthur (Grundprot. Winterthur-Südseite, Bd. 12, pag. 80; letztbekannte Titelinhaberin die Schweizerische Volksbank), als kraftlos erklärt. (551)

Winterthur, den 1. Oktober 1962.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud.

Zürich — Zurich — Zurigo

24. September 1962. Technische Artikel usw.

HEGA, Hch. Gantner, Nachfolger von H. Weiss, in Zürich (SHAB, Nr. 126 vom 3. Juni 1958, Seite 1506), Vertretung in technischen Artikeln usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. Juli 1962 an die «HEGA Hch. Gantner AG», in Zürich, erloschen.

24. September 1962. Maschinen, Werkzeuge usw.

HEGA Hch. Gantner AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen, Werkzeugen und anderen Industrieerzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000; es zerfällt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll

liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «HEGA, Hch. Gantner, Nachfolger von H. Weiss», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmebilanz per 1. Juli 1962, nach der die Aktiven Fr. 186 000.11 und die Passiven Fr. 118 773.26 betragen, zum Preise von Fr. 67 226.85, von dem Fr. 65 875 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Gantner, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Saatenstrasse 31, in Zürich 11.

24. September 1962. Beteiligungen usw.
Fondus GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1961, Seite 1734), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 10. September 1962 hat die Statuten geändert. Das Stammkapital ist auf Fr. 560 000 erhöht worden, indem die das ganze Stammkapital ausmachende Stammeinlage von Dr. Heinz Reichwein auf Fr. 560 000 heraufgesetzt wurde. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

24. September 1962. Haushaltapparate usw.
Stima AG., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1962, Seite 1666), Fabrikation und Verkauf neuzeitlicher Haushaltapparate usw. Alfred Friedrich Stirnemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst F. Siegenthaler, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

24. September 1962.
Bank Hofmann A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1962, Seite 1097). Die Prokura von Kurt W. Müller ist erloschen.

24. September 1962. Waren aller Art usw.
Violanta Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1959, Seite 3300), Handel mit Waren jeder Art, sowie Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Jakob Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Hermann Eichenberger, von Birr (Aargau), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Jenatschstrasse 1, in Zürich 2 (bei Ferd. Mayer Aktiengesellschaft).

24. September 1962.
Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1962, Seite 2445). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Ernst Tangemann, von und in Zürich.

24. September 1962.
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1962, Seite 2227). Die Prokura von Alphonse Wyss ist erloschen.

24. September 1962.
Metalbau A.G. Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2066), Betrieb von Konstruktionswerkstätten für Eisen- und Maschinenbau usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Verena Hanus, von und in Zürich.

24. September 1962.
Carta Druck AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1962, Seite 2178). Die Unterschrift von August Stäubli ist erloschen.

24. September 1962.
Brunner Annoncen Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1960, Seite 2130). Einzelprokura ist erteilt worden an Otto Boss, von Zürich und Oberurnen, in Kilchberg.

24. September 1962. Chemische Rohstoffe.
Walter Moesch & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1406). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Import chemischer Rohstoffe. Einzelprokura ist erteilt worden an Rainer Walter Moesch, von Zürich, Basel und Frick (Aargau), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Struchen, von Zürich und Täuffelen (Bern), in Zürich, und Hansjörg Müller, von Affoltern a. A. und Zürich, in Zürich.

24. September 1962. Textilien usw.
Fritz Moos Sohn & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1950, Seite 3086), Agentur, Kommission in und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Lindenstrasse 37 in Zürich 8.

25. September 1962.
«KOX» Kohlen-Import AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1959, Seite 3153). Die Generalversammlung vom 31. August 1962 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Kox AG (Kox SA). Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Georges Niggli; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Paul Roth, von Zürich und Kesswil (Thurgau), in Zürich, und Rudolf Schad, von Basel, in Zollikon (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Binzmühlestrasse 82, in Zürich 11.

25. September 1962.
Löwenbräu Zürich A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 2999). Die Generalversammlung vom 22. August 1962 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten nicht mehr auf den Inhaber, sondern auf den Namen.

25. September 1962. Oberflächentechnik usw.
Harre & Deinert AG, in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1960, Seite 2830). Herstellung und Vertrieb von Einrichtungen der Oberflächentechnik usw. Georg Kern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Gladys Harre geb. Allan, von und in Zürich; sie führt Einzelunterschrift.

25. September 1962.
Neuer Buch- und Pressevertrieb A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1961, Seite 2198). Eva Töndury und Helmut Kindler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letzgenannten ist erloschen. Dr. Gian Robert Töndury, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 23, in Zürich 1.

25. September 1962.

Sawag Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1961, Seite 2006), Bildung und Leitung von Investment Trusts für Sachwertanlagen usw. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Ingold, von Buchillon (Waadt) und Solothurn, in Genf.

25. September 1962. Dienstleistungen.
Singer A.G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1961, Seite 2078), Unterstützung des Singer-Konzerns durch Dienstleistungen in allen Teilen der Welt usw. Elliot E. Vose ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden: Newton H. Hoyt, Bürger der USA, in New York (USA); er führt Einzelunterschrift.

25. September 1962. Dekorationsartikel usw.
Decorplastic AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1961, Seite 2410), Vertrieb von Dekorationsartikeln usw. Marcel Witzum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hermann Witzum, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherstrasse 35, in Zürich 4 (bei Büro Dr. H. Witzum).

25. September 1962.
Lenzin-Schweissbedarf AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1962, Seite 1234). Ernst Moll ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Lenzin, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

25. September 1962. Biologisch-pharmazeutische Präparate usw.
Rutan G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1955, Seite 1900), Fabrikation und Handel mit biologisch-pharmazeutischen Präparaten usw. Die Gesellschafterversammlungen vom 11. August und 30. August 1962 haben die Statuten geändert. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Max Nyffeler ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Von seiner Stammeinlage im Betrage von Fr. 20 000 sind je Fr. 7000 von den neuen Gesellschaftern Herbert Voss, von Zürich, in Wallisellen, und Alwin Zangger, von und in Zürich, und Fr. 6000 vom neuen Gesellschafter Dr. Robert Hermann Ernst, von Zürich, in Zürich 7, erworben worden. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Franken 20 000 nun in zwei Stammeinlagen von je Fr. 7000 der Gesellschafter Herbert Voss und Alwin Zangger und eine Stammeinlage von Fr. 6000 des Gesellschafters Dr. Robert Hermann Ernst. Der Letztgenannte ist zum neuen Geschäftsführer ernannt worden; er führt Einzelunterschrift. Den Gesellschaftern Herbert Voss und Alwin Zangger ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 73, in Zürich 8.

25. September 1962. Textilien usw.
M. Weiss & Co., «Marisa», in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Karl Bihlmaier, von Zürich, in Zürich 3, und Margarita Weiss, von Sulz bei Laufenburg, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1962 ihren Anfang genommen hat. Verkauf von Textilien, insbesondere Damenmodeartikeln. Langstrasse 118.

25. September 1962. Chemisch-technische Erzeugnisse usw.
FOLEX, Imfeld & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1961, Seite 3762), Handel mit chemisch-technischen Erzeugnissen jeder Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 26.

25. September 1962.
Tiefkühl-Produkte Zürich, Leiser, Brantschen & Frei, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1960, Seite 650). Der Gesellschafter Willi Leiser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun: Tiefkühl-Produkte Zürich, Brantschen & Frei. Neues Geschäftsdomizil: Heerenschürlistrasse 15, in Zürich 11.

25. September 1962.
Wasserversorgungs-Genossenschaft Wernetshausen-Hinwil, in Hinwil (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1961, Seite 1154). Albert Züst, Hermann Heusser und Theophil Hildebrand sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Jean Winteler, von Mollis und Hinwil, in Hinwil, als Aktuar, und Alfred Furrer, von und in Hinwil, als Quästor. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

25. September 1962.
Verlagsanstalt Buchdruckerei Konkordia Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1961, Seite 3034). Die Unterschrift von Fritz Engelmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Friedrich Birrer, von Grosswangen, in Winterthur, Direktor.

25. September 1962. Maschinen usw.
Jakob Forster, in Hinwil (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1961, Seite 418) Maschinen- und Vorrichtungsbau. Die Prokura von Ernst Künzi ist erloschen.

25. September 1962. Schreinerei.
Albert Ramp, in Zürich (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1961, Seite 849), mech. Schreinerei. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. September 1962.
Cinecustodia Film A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1960, Seite 1978). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1962, Seite 2670) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1962.
Turioscar-Holding-A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1957, Seite 3348). Dr. Heinrich Schiesser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Rolf Gottlieb, von Zürich, in Thalwil. Einzelprokura ist erteilt worden an Ugo Montella, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

25. September 1962. Leder. Häute usw.
Arcora A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1953, Seite 2654), Handel mit Leder, Häuten usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 6. Juli 1962). Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

25. September 1962.
Motoren-, Turbinen- und Pumpen-AG MTP, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1961, Seite 2831). Die Prokura von Werner Friz ist erloschen.

25. September 1962. Mercerie- und Bonneteriewaren.

Frau Heidi Stadtmann, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1960, Seite 906), Handel mit Mercerie- und Bonneteriewaren. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 4. September 1962 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. September 1962.

Forchbahn AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1960, Seite 1187). Not Vital und Emil Strehler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Hans Bühler, von Zürich, in Zumikon; Hans Bertschinger, von Volketswil, in Egg, und Arnold Hausheer, von Küsnacht (Zürich) und Kilchberg (Zürich), in Küsnacht (Zürich). Die Unterschrift von Max Denzler ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden: Dr. Werner Latscha, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit Präsident Gerhard Brunner oder Vizepräsident Walter Thomann. Geschäftsdomizil: Bahnhofquai 5 in Zürich 1 (bei der Direktion der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich).

25. September 1962. Technische Neuheiten usw.

Cyrano AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1961, Seite 1001), Organisationsbüro für den Erwerb und die Verwertung von technischen Neuheiten, vorzüglich auf dem Gebiete des Gewässerschutzes usw. Eric Funk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jürg H. Gilly, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiter Einzelunterschrift.

25. September 1962.

Union Rückversicherungs-Gesellschaft (Union Société de Réassurances) (Union Reinsurance Company) (Union Sociedad de Reaseguros), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1962, Seite 1294). Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Alois Stabinger; seine Prokura ist erloschen.

25. September 1962. Coiffeur-Einrichtungen usw.

Schalk A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1962, Seite 2250), Installation von Betrieben des Coiffeur- und des Pédicuregewerbes usw. Josef Strub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Strub, Mitglied des Verwaltungsrates, führt statt Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Arthur Blättler, Mitglied des Verwaltungsrates. Max Müller ist neu als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden; er führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

25. September 1962. Liegenschaft usw.

Waidegg G.m.b.H., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 81), Uebernahme und Verwaltung der Liegenschaft Nordstrasse 234 usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

25. September 1962.

Schneider & Co., Rohbaumwolle und Rohtabak, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1962, Seite 1470). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an den Kommanditär Oliver Stahel sowie an Anton Ehinger, von und in Zürich.

25. September 1962. Waren aller Art.

Fritz Frei, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Frei, von Schötz, in Zürich 4. Handel mit Waren verschiedener Art. Badenerstrasse 354.

25. September 1962. Elektrische Haushaltapparate.

R. Sanwald, in Zürich (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1951, Seite 933). Handel mit elektrischen Haushalt-Apparaten. Die Firma lautet nun: R. Sanwald, «Passat».

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

12. September 1962. Spenglerei usw.

Schaer & Co., in Bern-Bümpliz, Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1955, Seite 570). Der Kommanditär Franz Aebi ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 50 000 und seine Prokura sind erloschen. Als neue Kommanditäre mit einer Barkommandite von Fr. 1000 aus Sondergut ist eingetreten: Gertrud Schaer-Zwyer, von Röttenbach i. E., in Bern-Bümpliz. Sie führt Einzelprokura.

22. September 1962. Chemisch-technische Produkte.

Ernst Burkhalter, in Bern, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1262). Der Geschäftsinhaber wohnt nun in Bern-Bümpliz.

Bureau Biel

21. September 1962. Strümpfe, Korsetts, Damenwäsche.

Geschwister Pauli, Magasin Mona, in Biel, Handel mit Strümpfen, Korsetts und Damenwäsche (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1951, Seite 944). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 41.

21. September 1962.

Fabrique de Boîtes Biélna S.A., in Biel, Fabrikation von Uhrenschalen in Silber, Metall, Stahl, Plaque-or laminé und Plaque-or galvanique (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1583). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. September 1962 sind die bisherigen Statuten aufgehoben und durch neue ersetzt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Uhrenschalen; sie kann sich auch mit der Fabrikation und dem Vertrieb von Bijouteriewaren und Artikeln auf mechanischem und elektrischem Gebiet befassen. Die bisherigen 200 Vorzugsaktien sind in Stammaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 250. Die andern publizierten Tatsachen haben keine Veränderung erfahren.

21. September 1962. Maßschneiderei usw.

Freitag Tailleur, in Biel, Maßschneiderei und Handel mit Konfektion (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1957, Seite 578). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 16.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

24. September 1962. Hotel.

Samuel Perrollaz, in Lenk i. S. (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1941, Seite 430), Betrieb des Park-Hotels Bellevue. Der Firmainhaber wohnt nun in Lenk i. S.

Bureau de Delémont

21 septembre 1962. Travaux publics.

Jaquet & Peter, succ. de G. Luzzi, ing., à Delémont, entreprise de travaux publics et autres, société en nom collectif, dont la radiation a été publiée dans la FOSC. du 14 août 1962, N° 188, page 2354. La société est réinscrite comme société en liquidation. Les associés signent individuellement. Route de Berne 95.

Bureau de Moutier

14 septembre 1962. Immeubles.

Shibco S. à r. l., à Moutier, acquisition, vente, construction, transformation, exploitation d'immeubles bâtis ou non, ainsi que toutes opérations s'y rapportant (FOSC. du 3 septembre 1959, N° 201, page 2154). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 janvier 1962, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 septembre 1962. Immeubles.

Shibco S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 27 octobre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la construction, la transformation, l'exploitation d'immeubles bâtis ou non, ainsi que toutes opérations s'y rapportant. La société peut effectuer toutes opérations financières s'y rapportant. Le capital social est de Fr. 102 000, divisé en 102 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Fritz Steiner, de Trub, président; Raymond Hirt, de Münchenbuchsee, secrétaire; Marcel Berger, d'Ocsingen; Victor Imhof, de Laufen; tous à Moutier. La société est engagée par la signature collective à deux du président Fritz Steiner et du secrétaire Raymond Hirt. Locaux: 12, avenue de la Gare.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. September 1962.

Trocknungsgeuossenschaft Wimmis und Umgebung, in Wimmis (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1955, Seite 1262). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Präsident Rudolf Mumenthaler und der Vizepräsident Hans Wampfler; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der Beisitzer Arnold Kunz jun., von Dientigen, in Oey-Dientigen, und zum Vizepräsidenten der Beisitzer Gottfried Ast, von Wimmis, in Rain, Gde. Wimmis. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. September 1962.

Bausolationen AG., in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. September 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von sowie den Handel mit Bausolationen, insbesondere Korkmatten und ähnliche Produkte. Sie kann Beteiligungen an gleichartigen Unternehmen eingehen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Hugo Wyrsch, von Buochs, in Luzern. Mitglieder sind Christian Vortisch, von Deutschland, in Lörrach (Deutschland), und Fritz Schärer, von Hirzel (Zürich), in Bäch, Gemeinde Freienbach (Schwyz). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden andern Mitglieder zeichnen zu zweien. Adresse: Grendelstrasse 15 (beim Präsidenten).

24. September 1962.

PVG Patent-Verwaltungs-Gesellschaft m.b.H., in Luzern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. September 1962 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Erfindungspatenten und ähnlichen Rechten. Sie kann Beteiligungen eingehen. Das Gesellschaftskapital beträgt Franken 30 000. Gesellschafter sind: Dr. Konrad Kuschel, von Oesterreich, in Wien, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000; Dr. Oskar Samesch, von Oesterreich, in Wien, mit einem Stammanteil von Fr. 7000; Florence Schmid-Wagner, deutsche Staatsangehörige, in Reutlingen (Württemberg), mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Karl Sagl, von Oesterreich, in Wien, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000; Liselotte Berz-Schmid, deutsche Staatsangehörige, in Reutlingen (Württemberg), mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, und Dr. Wolfgang Berz-Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (Württemberg), mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Dr. Konrad Kuschel, Dr. Oskar Samesch, Dr. Wolfgang Berz und lic. oec. Joseph Galliker, von und in Luzern. Adresse: Hofstrasse 16 (bei lic. oec. Joseph Galliker).

24. September 1962. Landesprodukte.

A. Bühlmann, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Landesprodukte (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1960, Seite 2091). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 27. Juni 1962 über diese Firma den Konkurs erkannt. Der eingereichte Rekurs wurde unterm 21. August 1962 von der kant. Schuldbetreibungs- und Konkurskommission abgewiesen.

24. September 1962.

Helfenstein-Fourniere, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Import und Export von Fournieren usw. (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1962, Seite 1678). Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf hat am 30. August 1962 über diese Firma den Konkurs erkannt.

24. September 1962. Gasthaus.

Frau Luana Keller, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Gasthaus Sonne (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1960, Seite 2627). Die Firma lautet zufolge Wiederverheiratung der Inhaberin Frau Luana Wöhler-Keller. Sie lebt mit ihrem Ehemann Rudolf Wöhler in vertraglicher Gütertrennung. Sie ist von Luzern und Würenlingen (Aargau).

24. September 1962. Baugeschäft usw.

Josef Schnieper, in Sempach, Baugeschäft, Baumaterialien (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2650). Die Bezeichnung «junior» des Firmainhabers Josef Schnieper ist weggefallen.

24. September 1962. Industriebedarf.

Wyss & Cie., bisher in Langenthal, Kommanditgesellschaft, Entwicklung und Vertrieb von Strickmaschinen und ähnlichen Apparaten sowie

Abschluss von damit zusammenhängenden Geschäften (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1958, Seite 2290). Diese Gesellschaft hat den Sitz nach Luzern verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Wyss und Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 1000 aus Sondergut ist Lydia Wyss geborene Blaser, beide von Alchenstorf und nun wohnhaft in Luzern; an letztere ist Einzelprokura erteilt. Die Gesellschaft hat am 1. März 1958 begonnen. Neue Geschäftsnatur: Industrie-Vertretungen für und Handel mit Industriebedarfsartikeln. Seefeldstrasse 1, Seeburg.

24. September 1962. Bettwaren, Haushaltsartikel.

Franz Ehrler, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Franz Ehrler, von Küssnacht a.R., in Horw. Handel mit Waren aller Art, speziell Bettwaren und Haushaltsartikeln. Bundesplatz 10.

Glarus - Glaris - Glarona

4. September 1962. Beteiligungen.

Anbe A.G. (Anbe S.A.) (Anbe Limited), in Glarus, Beteiligungen aller Art (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2069). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1962 hat die Gesellschaft die Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Danach übernimmt die «Anbe GmbH» sämtliche Aktiven und Passiven der «Anbe A.G.» gemäss Uebergangsbilanz per 26. Juni 1962 und nach Massgabe von Art. 824 ff. OR. Die «Anbe A.G.» ist infolgedessen aufgelöst.

4. September 1962. Beteiligungen.

Anbe GmbH., in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. August 1962 hat die «Anbe A.G.», in Glarus, sich nach Massgabe der Art. 824 ff. OR in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit vorstehender Firma umgewandelt. Sie bezweckt Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft übernimmt von der «Anbe A.G.» gemäss Uebergangsbilanz per 26. Juni 1962 Aktiven und Passiven und zwar Aktiven von Franken 110 049.95 und Passiven von Fr. 60 049.95 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 50 000, der als dem bisherigen Aktienkapital entsprechend, auf das Stammkapital angerechnet wird. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Küssnacht (Zürich), und Fritz Guggisberg, von Belp und Zollikon, in Zollikernberg, je mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen «Anbe A.G.», rückwirkend auf den 26. Juni 1962 ein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden Gesellschafter Dr. Paul Hagenbach und Fritz Guggisberg. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

24. September 1962. Immobilien.

Blatag AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. September 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf der Liegenschaft «Blatten» in der Gemeinde Lutznegg (Appenzell A.-Rh.) zum Preise von Franken 79 000 von der «Höchner GmbH», in Rheineck (St. Gallen), sowie deren Ueberbauung und Verkauf. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dietrich Stauffacher, von Matt, in Glarus, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: Spielhof 1, beim Verwaltungsrat.

Zug - Zoug - Zugo

24. September 1962. Erfindungen und Schutzrechte usw.

Interpat G.m.b.H., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. September 1962 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Auswertung, den An- und Verkauf und die Lizenzierung von in- und ausländischen Erfindungen und gewerblichen Schutzrechten wie Patenten, Modellen und Marken sowie deren Erwirkung, ferner die Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind: Dr. Jürgen-Detlev Freiherr von Uexküll, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), und Christa Freifrau von Uexküll geb. Hilgenstock, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (Deutschland). Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Ernst Freimann, von und in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Ernst Freimann.)

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

24. September 1962. Zimmerei, Schreinerei.

Vital Studer's Söhne, in Oberbuchsitzen. Kollektivgesellschaft, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3375). Der Gesellschafter Armin Studer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Bureau Olten-Gösgen

21. September 1962.

Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Bally's Shoe Factories Limited), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1961, Seite 3176). Neu wurde als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Johann Friedrich Gugelmann, von und in Langenthal. Zu Vizedirektoren wurden die bisherigen Prokuristen Werner Bally, Dr. chem. Heinz Geissberger und Robert Hert ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Otto von Arx, von Stüsslingen, in Schönenwerd; Tullio Bernasconi, von Chiasso, in Schönenwerd; Erich Hort, von Wittnau, in Olten, und Max Weiersmüller, von und in Suhr. Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Huber und die Prokuren von Otto Neeser und Johann H. Schlapbach sind erloschen.

21. September 1962. Liegenschaften.

Kimag A.G., in Olten, Liegenschaften (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1961, Seite 1585). In der Generalversammlung vom 17. September 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

24. September 1962.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Lostorf, in Lostorf (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1955, Seite 3010). Der Präsident Hans Mollet, dieser infolge Todes, und der Vizepräsident Otto Wernli sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied der Verwaltung Ernst Peier-Gubler, von Lostorf, Vizepräsident das bisherige Mitglied der Verwaltung Max Thüli, von Landiswil, beide in Lostorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Geschäftsführer. Neues Domizil: beim Präsidenten Ernst Peier-Gubler.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. September 1962. Furnituren usw.

Rud. Brenner & Cie., in Basel, Fourniturenhandlung usw. (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1961, Seite 2256). Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditärin Hedwig Brenner-Grossmann infolge Todes ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 30 000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit Fr. 5000 der Einzelprokurist Werner Heller in die Gesellschaft ein.

21. September 1962. Kunsthandel.

Dakella A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Geschäfte aller Art auf dem Gebiete des Kunsthandels. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Louis von Planta, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Baumleingasse 22 (bei Dr. L. von Planta).

21. September 1962. Autos.

Daniel Schweizer, in Basel, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1953, Seite 2917). Neue Geschäftsnatur: Vermietung von Auto-boxen. Handel mit Autos. Domizil: In der Breite 2.

21. September 1962.

Hallenschwimmbad Viadukt Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 908). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. H. Robert Haab, von Wädenswil, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. September 1962. Elektrotechnik.

Kriegel & Co., in Muttens, elektrotechnische Unternehmungen (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1962, Seite 1339). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Walter Illi, von Sursee (Luzern), in Muttens.

22. September 1962.

Schweizerische Kostüm- und Fahnenfabrik J. Louis Kaiser Aktiengesellschaft, in Allschwil (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1962, Seite 2252/2253). Der Allianzname des Verwaltungsratsmitgliedes Walter Gschwind lautet Stöckli.

22. September 1962. Wirkstoffe usw.

Wisto A.G., in Muttens. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 18. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Wirkstoffen und ähnlichen Waren. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Guido Siegrist, als Präsident, und Ernst Siegrist-Bär, als Mitglied, beide von Meisterschwanden (Aargau), in Muttens. Sie führen Kollektivunterschrift. Domizil: Hofackerstrasse 14.

22. September 1962.

Stesa-Backofen- und Apparatebau A.G., in Bretzwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. September 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Backöfen und Apparaten sowie Handel mit diesen sowie verwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Pius Stebler, von und in Nunningen, als Präsident; Hans Grunder-Bohnenblust, von Vechigen (Bern), in Lyss, und Moritz Glanzmann, von Marbach (Luzern), in Laufen (Bern), als Mitglieder. Sie zeichnen zu zweien. Hauptstrasse 142.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. September 1962. Café-Restaurant.

K. Bohner, in Stein am Rhein, Betrieb des Café-Restaurants «Klosterstübli» (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1961, Seite 3150). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. September 1962. Hotel-Restaurant.

E. Fischer, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Fischer, von Dottikon (Aargau), in Schaffhausen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Steinbock». Webergasse 47.

Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

19. September 1962.

Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG, in Brülisau, Bezirk Rüte. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. September 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb einer Luftseilbahn von Brülisau auf den Hohen Kasten für den gewerbmässigen Transport von Personen und Waren auf Grund der vom Eidg. Post- und Eisenbahndepartement am 11. März 1960 erteilten Konzession. Die Gesellschaft kann eigene Gastwirtschaftsbetriebe führen, Grundstücke erwerben, ferner sich an Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 300 000 eingeteilt in 4600 Inhaberaktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 1 150 000 einbezahlt. Die Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Appenzeller Volksfreund». Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Streule, von Appenzell, in Brülisau (Bezirk Rüte), Präsident; Carl Knechtli, von und in Appenzell, Vizepräsident; Johann Thoma, von Ruschein (Graubünden), in Brülisau (Bezirk Rüte), Aktuar; Franz Breitenmoser, von und in Appenzell, Kassier; Andreas Räss, von Appenzell, in Steinegg (Bezirk Rüte); Dr. Gottlieb Vetsch, von Grabs, in St. Gallen; Franz Koller, von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Schwende; Johann Josef Manser, von Appenzell, in Brülisau.

lisau (Bezirk Rüte), und Albert Fuster, von und in Appenzell, als Mitglieder. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

27. September 1962. Spenglerei usw.

Oscar Fässler, in Appenzell, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1948, Seite 2882). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht.

27. September 1962. Spenglerei usw.

Oskar Fässler & Söhne, Appenzell, in Appenzell. Oskar Fässler und seine Söhne Oskar und Ivo Fässler, alle von und in Appenzell, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 30. September 1962 beginnt. Oskar Fässler sen. zeichnet mit Oskar oder Ivo Fässler kollektiv. Spenglerei, sanitäre Anlagen und Heizungen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. September 1962.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), Zweigniederlassung in Au. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft» mit Sitz in Zürich, eingetragen seit 28. Oktober 1912 im Handelsregister von Zürich (letzte Publikation im SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1962, Seite 1337), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. April 1962 in Au (St. Gallen) eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft. Ihr Geschäftskreis umfasst alle Arten von Bankgeschäften im In- und Ausland. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch die Mitglieder des Verwaltungsrates: Fritz Richner, von Rapperswil und Zollikon, in Zollikon, Präsident; Dr. Charles Zoelly, von und in Zürich, Vizepräsident, und Peter Reinhart, von und in Winterthur, Vizepräsident, ferner durch Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zollikon, Präsident der Generaldirektion; Arnold Rösset, von Twann (Bern), in Erlenbach (Zürich), Generaldirektor; Bruno Saager, von Menziken und Küssnacht (Zürich), in Küssnacht (Zürich), Generaldirektor; Hermann Budich, von und in Zürich, stellvertretender Generaldirektor; Dr. Viktor Zoller, von St. Gallen, Au (St. Gallen) und Zollikon, in Küssnacht (Zürich), stellvertretender Generaldirektor; Ernst G. Renk, von Rümlingen und Zürich, in Küssnacht (Zürich), stellvertretender Generaldirektor; Philippe de Weck, von Freiburg, in Genf, stellvertretender Generaldirektor; Josef Köppel, von und in Au, Filialverwalter, und Paul Braun, von Brunschhofen, in Rorschach, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Eugen Frei, von und in Au, und Albert Müller, von Müswangen (Luzern), in Rorschach. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse.

20. September 1962.

Planta-Kosmetik AG, in St. Gallen, Erwerb von Patenten von kosmetischen Artikeln aller Art sowie deren Lizenzgabe und -nahme (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1960, Seite 500). Willy Wigger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt Franz Germann, von Muolen, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Langgasse 145b.

20. September 1962. Färberei usw.

Heer & Co. A.-G. Oberuzwil, in Oberuzwil, Betrieb einer Färberei und Ausrüsterei usw. (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1960, Seite 1436). Die Unterschrift von Walter Heer, Direktor, ist erloschen. Der bisherige Prokurist Dr. Bruno List wurde zum technischen Direktor ernannt. Er führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

20. September 1962.

Baustrag Bau und Strassen A.G. Zürich, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1961, Seite 663). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

20. September 1962. Käse, Butter.

Frau Lina Keller-Tschannen, in St. Gallen, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1935, Seite 791). Die Firma lautet nun: Chäs-Keller.

20. September 1962. Damenmäntel usw.

S. Rothschild & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Damenmänteln, Costumes usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1961, Seite 102). Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 89.

20. September 1962. Hotel-Restaurant.

Carlo Muscionico-Bärtsch, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Carlo Muscionico-Bärtsch, von Balerna (Tessin), in Rorschach. Betrieb des Hotel-Restaurants «Münzhof». Ankerstrasse 9.

20. September 1962. Eisenwaren, Kolonialwaren.

Jakob Eggenberger, in Buchs, Eisen- und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1956, Seite 2311). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. September 1962. Immobilien.

City-Grund AG, in St. Gallen, Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1962, Seite 127). August Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Charley Rohner, von Rüthi (St. Gallen), in Teufen (Appenzell A.-Rh.). Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Huber, von Zürich, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: bei der Firma «Krefina-Bank AG», Multergasse 2a.

21. September 1962.

Bettwaren-Textilien Rud. Märkli-Zeller, in St. Gallen, Handel mit Bettwaren und Textilien (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3376). Die Firma lautet nun Rud. Märkli-Zeller. Geschäftsnatur: Handel mit Möbeln, Bettwaren und Textilien. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 22.

21. September 1962. Metzgerei usw.

Georges Junginger, in Buchs, Metzgerei, Grossvieh-, Kleinvieh-, Schweine- und Pferdehandel (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1944, Seite 1724). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Georges Junginger Inh. Nina Junginger-Rhyner», in Buchs.

21. September 1962. Hotel, Metzgerei usw.

Georges Junginger Inh. Nina Junginger-Rhyner, in Buchs. Inhaberin der Firma ist Wwe. Nina Junginger-Rhyner, von Oberhelfenschwil, in Buchs. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Georges Junginger», in Buchs. Hotel, Metzgerei, Grossvieh-, Kleinvieh-, Schweine- und Pferdehandel. «Zum Ochsen».

21. September 1962. Automobilwerkzeuge usw.

A. Beck & Co., in St. Gallen, Handel mit Automobilwerkzeugen und Garagedarfsartikeln (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1957, Seite 307). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

21. September 1962.

Alfred Sulzer sen. Nähmaschinen & Fahrräder, Taxibetrieb, in Buchs, Handel mit Velos und Nähmaschinen, Reparaturwerkstätte für Velos und Nähmaschinen, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1950, Seite 16). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. September 1962. Bäckerei, Konditorei.

Hans Schwarz, in Rorschach, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946, Seite 196). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. September 1962. Bauunternehmung.

Alfred Fässler, in Jona. Inhaber der Firma ist Alfred Fässler, von Appenzell, in Jona. Bauunternehmung. Rain (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV).

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. September 1962. Immobilien.

Pavesa A.G., in Senol/Schuls. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 18. und 31. August 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und den Verkauf von Immobilien und Grundstücken und die Beteiligung an solchen. Die Gesellschaft kann sich anverwandten Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Graubündner Kantonalbank in Chur die Liegenschaft Hotel Quellenhof, in Senol/Schuls, Blatt Nr. 113 Vi, Plan Nr. 3, Asssek. Nr. 335 und Dependance mit Stall Nr. 319, einschliesslich Hofraum und Garten, samt Mobiliar und Betriebseinrichtung zum Preise von Fr. 350 000 zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Celso Paganini, von und in Brusio, Präsident; Enrico Venzi, italienischer Staatsangehöriger, in Samedan, und Alois Frey, von Schütz, in St. Moritz. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Alfredo Rossi-Venzi.

19. September 1962.

Skiliftanlagen Tschierschen, in Tschierschen (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1956, Seite 3039). In den Generalversammlungen vom 2. Dezember 1961 und 11. August 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Franken 320 000 erhöht durch Ausgabe von 1250 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 320 000 und ist eingeteilt in 1600 Namenaktien zu Fr. 200. Einbezahlt sind Fr. 191 385.

20. September 1962. Beteiligungen.

Amia Guhlh, in Arosa. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. September 1962 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, die Gewährung von Darlehen, den Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften sowie den Erwerb von Eigentumswohnungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind: Dr. Heinz Reichwein, von Zürich, in Rüschlikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000, und Claudia Meier, von Basel, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Stammeinlage von Dr. Heinz Reichwein ist teilweise durch Verrechnung mit einer Forderung von Fr. 55 600 liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dr. Heinz Reichwein und Werner Zaugg, von Lützellüh (Bern), in Arosa, sind Geschäftsführer. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: c/o Werner Zaugg, Haus Egger.

20. September 1962.

Immobilien-Gesellschaft Eriksen A.G., in Zuoz (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1961, Seite 2599). Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Gisela Fick, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg, und Marionna Wieser, von Tarasp, in Zuoz. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Luis V. Wieser ist jetzt Präsident; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. September 1962.

Frans Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, in Hasli-Wigoltingen (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1962, Seite 635). An Rudolf Fischer, von Meisterschwanden und Frauenfeld, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt.

20. September 1962. Wäsche, Schürzen usw.

Aktiengesellschaft Otto Rohrer (Société anonyme Otto Rohrer), in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Wäsche, Schürzen, Kleidern und Geweben (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1948, Seite 884). Otto Rohrer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Felix Rohrer wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Claire Rohrer-Spoerri, in Romanshorn, und Dr. Rudolf Rohrer, in Zürich, beide von Buchs (St. Gallen). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln.

21. September 1962. Modellbau.

E. Stebler, in Arbon, Modellbau (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1948, Seite 884). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «A. Stebler», in Arbon, übernommen.

21. September 1962. Modellschreinerei, Sportartikel usw.

A. Stebler, in Arbon. Firmainhaber ist Albert Stebler-Siebenmann, von Seedorf (Bern), in Arbon. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «E. Steblers», in Arbon. Einzelprokura ist erteilt an Martha Stebler-Siebenmann, von Seedorf (Bern), in Arbon, Ehefrau des Firmainhabers. Modellschreinerei, Metallgiesserei. Handel mit Sportartikeln und Herstellung von Buttermaschinen. Romanshornstrasse 83.

21. September 1962.

IVB, Institut für den Vertrieb guter Bücher, Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Büchern, Zeitschriften und Kunstwerken sowie von Schallplatten und Plattenspielern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen

gen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Adolf Hässig, von Schänis, in Gottlieben, Präsident mit Einzelunterschrift; Hildegard Wolzonn, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Rosa Hässig, von Schänis, in Gottlieben, Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Kirehstrasse 18.

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Biasca

24 septembre 1962.

Immobiliare Claris S.A., in Claro. Con atto pubblico del 15 settembre 1962 e statuti di pari data, modificati con atto pubblico del 22 settembre 1962 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima, avente per scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, la locazione nonché la gestione di beni mobili e immobili; la partecipazione a imprese commerciali e industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; l'esecuzione di operazioni finanziarie di ogni genere. In particolare la società si propone di acquistare i fondi mappali N° 6518.b, 6510, 6518.c, 6518.a, 6517, 6518.e, 6889, 6518.b, 6505, 6512, 6513, 6518, 6518.d, 6463, 6451, 6452, 6468, 6464, 6465/66, 6470, 6396, 6393, 6424, 6425, 6427, 6508, 6415/16, 6420, 6419, 6417, 6887 parte 6460, 6459, 6401, 6461, 6394, 6395, 6421, 6454, 6439, 6440, 6441, 6429.a, 6436, 6515, 6432, 6469, 6410, 6414, 6411, 6514, 6511, 6412, 6422, 6423, 6428, 6434, 6430, 6429, 6430.a, 6444, 6443, 6447.a, 6426, 6400, 6322, 6437, 6450 siti in Claro, della superficie complessiva di mq 72736 al prezzo complessivo di fr. 550 616. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ognuna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti possono essere fatte mediante lettera raccomandata qualora tutti i loro indirizzi fossero conosciuti. Il consiglio di amministrazione si compone di 1 a 7 membri, attualmente di tre: Romano Romelli, da Iseo, in Lugano, presidente; lie. jur. Giovanni Pozzi, da Barbengo, in Massagno, segretario; Mario Mengoni, da e in Claro, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un altro membro del consiglio di amministrazione. Recapito: Claro, presso Mario Mengoni.

Ufficio di Lugano

24 septembre 1962. Trasporti di materiali da costruzione, ecc.

Transedil S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 settembre 1962. Scopo: il trasporto di materiali da costruzione ed il commercio di autoveicoli e macchinari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente composta da un amministratore unico che è Gustavo Foletti, da Massagno, in Lugano, con firma individuale. Recapito: via Vegezzi 5, uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau de Lausanne

21 septembre 1962. Opérations fiduciaires.

Fidimeo S.A., a Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 14 septembre 1962. But: toutes les activités d'une entreprise fiduciaire, notamment: établir toute comptabilité commerciale, industrielle et immobilière et traiter toutes questions fiscales; se charger de toutes fonctions de contrôles et de vérifications; détenir tous gages et se charger de toutes représentations fiduciaires; faire toutes expertises, revisions, arbitrages, liquidations et assainissements. Il est interdit à la société d'accepter des effets de change et de signer des cautionnements. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil d'un membre ou plus. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Rosset, de Bougy-Villars, à Lausanne. Bureau de la société: Rue Richard 13 (dans ses locaux).

24 septembre 1962. Matériel scolaire, etc.

F. Cuttat, a Lausanne. Chef de la maison: François Cuttat, allié Morin, de Rossemaison, à Lausanne. Achat et vente de matériel scolaire et mnémotechnique. 10, avenue Dapples.

24 septembre 1962.

Société Foncière de Vidy A., a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 août 1959, page 2371). Le bureau est transféré au 20, chemin du Bois de Vaux (chez l'administrateur).

24 septembre 1962. Articles d'optique, etc.

Applied Research Laboratories, Inc. à Wilmington (Delaware) et Glendale (Calif.) succursale de Lausanne, a Lausanne, articles d'optique, appareils pour l'examen des yeux (FOSC. du 30 mai 1961, page 1582). Société anonyme avec siège principal à Wilmington (Delaware) et Glendale (Calif.). Les pouvoirs du secrétaire William E. Davis sont éteints. William W. Mc Quilkin n'est plus président de la direction; il reste membre de la direction; William A. Kerr, des USA, à Glendale (Californie, USA), est nommé président de la direction et trésorier adjoint. Richard S. Hopkins, des USA, à La Crescenta (Californie, USA), est nommé trésorier; William J. Young (inscrit) n'est plus trésorier; il reste vice-président; J. Wesley Kemp, des USA, à La Canada (Californie, USA), est nommé secrétaire; William F. Wild, des USA, à Glendale (Californie, USA), est nommé secrétaire adjoint. Ils n'exercent pas la signature sociale pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux pour les affaires de la succursale est conférée à Gilbert Follonier, de Vernamiège et Gilbert Doffey, de Lausanne, les deux à Lausanne.

24 septembre 1962. Carrosserie.

W. Rodel, a Lausanne, carrosserie (FOSC. du 4 octobre 1961, page 2878). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire, sont transférés à Renens, 52, rue du Simplon.

24 septembre 1962. Clôtures, grillages métalliques.

Clutura S.A., a Lausanne, clôtures, grillages métalliques (FOSC. du 19 juillet 1962, page 2110). Le bureau de la société est non pas à Renens, Epenex-Dessous, mais à Crissier, Epenex-Dessous.

24 septembre 1962. Matériaux isolants, toitures, etc.

Isotech A.G., succursale de Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme (Isotech A.G.), a Winterthur, inscrite au registre du commerce de Zurich dès le 25 novembre 1955 (FOSC. du 17 avril 1962, page 1154), a par décision du conseil d'administration du 21 mars 1962, décidé la création d'une succursale à Lausanne. La société a pour but: la fabrication et le commerce de matériaux isolants pour l'industrie du bâtiment, l'exécution de toitures, travaux d'étanchéification en tous genres, travaux d'isolations hydrauliques ou contre l'humidité, ainsi que l'achat, la gérance et la vente d'immeubles. La

succursale est engagée par la signature individuelle d'Hermann Meynadier, de Zurich, à Kilchberg (Zurich), administrateur, ou d'Ernst Brändli, de Kriens et Zurich, à Winterthur, ou par la signature collective à deux de Hans Domenig, de Taminis, à Maur, président, et Rolf Bigler, de Rubigen, à Maur, administrateur. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale est conférée à Philippe Joseph, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne. Adresse de la succursale: 2, rue du Grand-Chêne (dans ses locaux).

24 septembre 1962. Hydrocarbures.

Agip S.A., société anonyme précédemment à Lugano. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 septembre 1962, la société a décidé de transférer son siège à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: le commerce et l'industrie des hydrocarbures liquides et gazeux, ainsi que de leurs dérivés, toute activité commerciale et industrielle apte à développer la distribution des carburants et lubrifiants, y compris la prestation de services et d'assurance aux véhicules et aux personnes; les transports maritimes et terrestres nécessaires à la réalisation des fins susmentionnées; l'acquisition de participations et d'obligations d'autres sociétés ayant un but analogue, complémentaire ou similaire ou de nature à atteindre le but de la société. Capital: fr. 5 000 000, divisé en 5000 actions, nominatives, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Administrateurs: Philippe Baudraz, d'Agiez et Suchy, à Pully, président; Dr. Carlo Budriesi, d'Italie, à Pully, administrateur-délégué; Dr. Pierangelo Formentini, d'Italie, à Rome; Gustave-Adolphe Schaefer, de Stein (Argovie), à Lausanne; Henri Gonthier, de Ste-Croix, à Lausanne; Dr. Marino Devegilia, d'Italie, à Rome; Dr. Enrico Franzoni, de Locarno, à Muraltio; Nicola Melodia, d'Italie, à Rome; Dr. Kurt Reber, de et à St-Gall. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué Dr. Carlo Budriesi; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Bureau de la société: rue Caroline 7 bis (dans ses locaux).

24 septembre 1962. Articles de sport.

Elan Sports S.A., à Renens, articles de sport (FOSC. du 4 juillet 1962, page 1947). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

24 septembre 1962. Hôtels, motels, etc.

Florybel S.A., a Lausanne, location et exploitation d'hôtels, motels, appartements et chambres meublées (FOSC. du 21 novembre 1960, page 3316). Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Florimont», avenue Longeraie 2.

24 septembre 1962. Savons.

J. Rubin, a Lausanne. Chef de la maison: Jean Jaques Rubin, de Reichenbach (Berne) et Lausanne, a Lausanne. Fabrication et vente de savons. 27, avenue d'Ouchy.

24 septembre 1962.

Imprimerie des affaires S.A., a Lausanne (FOSC. du 28 septembre 1954, page 2484). L'administrateur Auguste Aeberhard est démissionnaire; sa signature est radiée. Rodolphe Aebi (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gebetex S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans l'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1962, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 70 000.— à Fr. 50 000.—. Cette réduction se fera par remboursement de 20 actions de Fr. 1000.—.

Les créanciers de la société qui entendraient être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances au siège de la société, à Genève, rue du Rhône 35, dans le délai de deux mois qui suivront la 3^e insertion de la présente publication. (AA. 219^e)

Genève, le 28 septembre 1962.

L'administrateur.

Société en commandite Albert et Cie, en liqu., Genève

Appel aux créanciers

Ensuite de la constitution de la Société Albert et Cie S.A., la Société en commandite Albert et Cie a été mise en liquidation.

Les créanciers de cette dernière société et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans un délai échéant le 15 octobre 1962, leurs créances ou revendications au liquidateur FIDES Union Fiduciaire, 2, rue Grenus, à Genève, et à remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs de la société en liquidation sont invités à s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en liquidation, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont invités à les mettre à disposition du liquidateur, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés. (AA. 220)

Le liquidateur.

Guilde du Cinéma en liquidation, Lausanne

(Société coopérative)

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

En assemblée générale du 6 juillet 1962, la Guilde du Cinéma a décidé sa dissolution.

Les créanciers sont sommés de faire valoir leurs créances auprès des liquidateurs, Messieurs Jacques Allet et Jean-Charles Haenni, avocats à Sion.

Sion, le 24 septembre 1962.

(AA. 214^e)

Les liquidateurs.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 193479. Date de dépôt: 19 juin 1962, 12 h.
Beleco Watch Mme M. Brailowski, rue de la Paix 99, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 101912 de Max Brailowsky, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 avril 1962.

Tous les genres de montres, parties de montres et tout ce qui se rattache à l'horlogerie. (Cl. int. 14)

BELETA

N° 193480. Date de dépôt: 19 juin 1962, 12 h.
Beleco Watch Mme M. Brailowski, rue de la Paix 99, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement de la marque N° 101913 de Max Brailowsky, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 avril 1962.

Tous les genres de montres, parties de montres et tout ce qui se rattache à l'horlogerie. (Cl. int. 14)

DIVINE

Nr. 193481. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1962, 19 Uhr.
Müller & Moser A.G., Titlisstrasse 1535, Reinaeh (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Skistöcke, Lederbälle, Rucksäcke, Sportsäcke, Sporttaschen, Sicherungsriemen, Zehenriemen, Ski, Skifelle, Reckhandschutzhleder. (Int. Kl. 18, 28)

ReiSport

Nr. 193482. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1962, 20 Uhr.
Gustav Steigmeier, Döttingen (Aargau). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffbeschichtungen für Platten und Profile. (Int. Kl. 1, 17)

POLYPLANE

Nr. 193483. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1962, 17 Uhr.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Präparate zur Herstellung von Polyurethan-Harzen; Polyäther-Polyole, einschliesslich Polyglykole und Polyglykol-Präparate. (Int. Kl. 1)

VORANOL

N° 193484. Date de dépôt: 28 juin 1962, 7 h.
Lunetterie Gabriel Buffard (S. à r. l.), La Broye (Commune des Rousses, Jura, France). — Marque de fabrique et de commerce.

Lunetterie. (Cl. int. 9)



Nr. 193485. Hinterlegungsdatum: 17. August 1962, 18 Uhr.
Eisenring & Co. AG, Weststrasse 38, Wil (St. Gallen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damen- und Kinderwäsche. (Int. Kl. 25)



Nr. 193486. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1962, 17 Uhr.
Forster Willi & Co., St. Leonhardstrasse 20, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Bestickte Bettwäsche. (Int. Kl. 21)

Charme

Nr. 193487. Hinterlegungsdatum: 28. August 1962, 20 Uhr.
Walter Furrer, Bellariastrasse 63, Zürich.
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Natürliche und künstliche Perlen und damit in Zusammenhang stehende Schmuckstücke. (Int. Kl. 11)

MEGAMI

Nr. 193488. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1962, 17 Uhr.
Karl Siegrist & Co., Dennlerstrasse 23, Zürich 9.
Fabrik- und Handelsmarke.

Fischereiartikel aller Art, insbesondere Fischerrollen. (Int. Kl. 22, 28)

RECORD

Nr. 193489. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1962, 17 Uhr.
Karl Siegrist & Co., Dennlerstrasse 23, Zürich 9.
Fabrik- und Handelsmarke.

Fischereiartikel aller Art. (Int. Kl. 22, 28)



Nr. 193490. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1962, 17 Uhr.
Karl Siegrist & Co., Dennlerstrasse 23, Zürich 9. — Fabrikmarke.

Fischerrollen. (Int. Kl. 28)

record
reels

Nr. 193491. Hinterlegungsdatum: 6. August 1962, 18 Uhr.
Melisana AG, Steinertorstrasse 17, Basel. — Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere. Kosmetische und hygienische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

LÉCITONIC

Nr. 193492. Hinterlegungsdatum: 6. August 1962, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastasse 40, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Oele, Fette, Paraffine, Wachse und Erdölprodukte und aus Erdöl hergestellte raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Erzeugnisse in fester, flüssiger oder Gasform, mit oder ohne Beimischung von anderen Substanzen sowie aus rohem Erdöl hergestellte Derivate, für technische Zwecke (nämlich als Treibstoff, Brennstoff, Beleuchtungsmittel, Schmiermittel, Weichmacher, Härter, Dispergiermittel, Emulgator, Netzmittel, Lösungsmittel, Reinigungsmittel, Isoliermittel, Kühlmittel, Hydraulikflüssigkeit, Bindemittel, Rostschutzmittel, Überzugsmittel für Oberflächen, Strassenbelag und als Hilfsmittel in der metallurgischen, Textil-, Papier-, Leder-, Gummi- und Kunststoffindustrie) und für pharmazeutische Zwecke; synthetische, technische Oele und Fette; Zusätze für Treibstoffe und technische Oele und Fette; Erdölprodukte für Heiz-, Beleuchtungs- und Schmierzwecke, die Kraftzeugung und Unterhalt und den Betrieb von Maschinen, Apparaten als Fahr- und Flugzeuge; Reinigungsgeräte, nämlich Bürsten, Besen, Wischlappen; Lösungsmittel für Waschzwecke, für Farben, Fette, Harze, für organische Stoffe und für technische und pharmazeutische Zwecke; Frostschutzmittel; Rostschutzmittel; Pflanzenschutzmittel, Insektizide, Fungizide; Treibstoffe und flüssige Brennstoffe; Asphalt, Teer und deren Emulsionen; oxydierte Kohlenwasserstoffe, Alkylate, Sulfonate und Weichmacher für technische Zwecke. Chemische Produkte für die Industrie, Wissenschaft, Technik, Photographie und die Landwirtschaft, Farben, Lacke, Beizmittel, Klebstoffe, Holzkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbenmittel, Bodendünger, Produkte zur Konservierung und Färbung von Lebensmitteln, chemisch-pharmazeutische und kosmetische Präparate, hygienische Mittel.

Desinfektionsmittel. Parfümwaren und Parfümessenzen, Produkte für die Wäsche, das Bleichen und Reinigen (einschliesslich für Leder). Geräte und Instrumente für die Chemie, Explosivstoffe, Kunststoffe in Form von Stangen, Spänen und Pulver sowie in flüssiger Form; chemische Zusätze zur Herstellung und Formgebung von Kunststoffen, Harzen, Kunstharzen, Gummi, Kunstgummi; Reifen und andere Fahrzeugzubehöre aus Gummi; Schläuche und Rohre aus Gummi; Gummilösungen. Schädlings- und Pflanzenvertilgungsmittel. Treibstoffe. Kohlenoxyd und Wasserstoff, verflüssigtes Butan- und Propagas. (Int. Kl. 1 bis 5, 9, 12, 13, 17, 19, 21)

BEACON

Nr. 193493. Hinterlegungsdatum: 10. August 1962, 10 Uhr.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, Eglisau (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke jeder Art. (Int. Kl. 32)

CARAVELLE

Nr. 193494. Hinterlegungsdatum: 14. August 1962, 8 Uhr.
Charles Vögele AG, Bäckerstrasse 40, Zürich. — Handelsmarke.

Eigenmodell in Bluejeans. (Int. Kl. 25)



Nr. 193495. Hinterlegungsdatum: 15. August 1962, 17 Uhr.
G. Streuli & Co., Uznach (St. Gallen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Präparat. (Int. Kl. 5)

ESCALGIN

Nr. 193496. Date de dépôt: 17 août 1962, 8 h.
Max Urben, Route de Beaumont 20, Hauterive (Neuchâtel).
Marque de fabrique et de commerce.

Aiguilles de remplacement pour gramophones et tourne-disques et toutes pièces et appareils électro-acoustiques. (Cl. int. 9)



Nr. 193497. Hinterlegungsdatum: 21. August 1962, 19 Uhr.
Magnatex AG, Genferstrasse 11 (bei Dr. Rolf Egli), Zürich 2.
Fabrik- und Handelsmarke.

Dekorationsstoffe sowie Textilien aller Art. (Int. Kl. 22 bis 27)

MT

Nr. 193498. Hinterlegungsdatum: 22. August 1962, 17 Uhr.
Wipf & Co. Aktiengesellschaft, Badenerstrasse 571, Zürich 9.
Fabrik- und Handelsmarke.

Heissgesiegelte Verpackungen und Beutel aus Papier und Kunststofffolien. (Int. Kl. 16)

ROTOSEAL

Nr. 193499. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Studebaker Corporation, 635 South Main Street, South Bend (Indiana, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Additive für Motoröle. (Int. Kl. 4)

STP

Nr. 193500. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Lewis Woolf Griptight Limited, 144, Oakfield Road, Selly Oak, Birmingham 29 (Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Sauger und Milchflaschen für Kinder sowie Wärmer und Ventile hierfür. (Int. Kl. 10, 11)

CLARITEX

Nr. 193501. Hinterlegungsdatum: 25. August 1962, 17 Uhr.
Minatolwerke AG, Unterlachenstrasse 13, Luzern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen, Handreinigungspasten, chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 5)

SALEOSA

Nr. 193502. Date de dépôt: 25 août 1962, 5 h.
Louis Moser, Malleray (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Automates à boissons, entièrement de fabrication suisse. (Cl. int. 9)

SWISS-O-MAT

Adressänderung — Changement d'adresse

Marken Nrn. 117221, 117222, 117278. — Cotsmoor Limited, St. Albans (Hertfordshire, Grossbritannien). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Grovebury Road, Leighton Buzzard (Bedfordshire, Grossbritannien). — Eingetragen den 12. September 1962.

Firmaänderungen — Modifications de raison

Marken Nrn. 105228, 173373, 181634, 181635. — Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft, Gampel. Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Firma geändert in Lonza AG. — Eingetragen den 12. September 1962.

Marque No 143828. — Montres Arly S.A., Fabrique d'horlogerie, Tramelan. — Raison modifiée en Arly S.A. fabrique d'horlogerie (Arly Ltd. watch factory) (Arly AG Uhrenfabrik) (Arly Ltda fabrica de relójes). — Enregistré le 13 septembre 1962.

Limitations de l'indication des produits — Einschränkungen der Warenangabe

Marque No 187817. — PANCOSMA Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques, Genève. — La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication «vétérinaires». — Enregistré le 13 septembre 1962.

Marque No 191124. — Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhouse. — L'indication des produits est limitée par la radiation des mots fils; articles textiles. — Enregistré le 12 septembre 1962.

Löschungen — Radiations

Marken Nrn. 190370 und 190371. — Mibelle AG, Basel; Geschäftsadresse: Buchs (Aargau). — Gelöscht am 13. September 1962 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 192713. — E. Baer & Co., Küssnacht am Rigi. — Gelöscht am 13. September 1962 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Februar 1942 eingetragene und am 13. September 1962 gelöschte Marken
Marques enregistrées en février 1942 et radiées le 13 septembre 1962

101412	101487	101539	101587	101624	101647	101739	101899
101413	101488	101540	101592	101625	101648	101764	101919
101415	101490	101559	101593	101626	101659	101765	101960
101416	101492	101560	101594	101627	101663	101783	101988
101447	101495	101562	101596	101629	101668	101785	102024
101448	101496	101563	101598	101630	101669	101786	102025
101466	101497	101564	101599	101631	101670	101808	102124
101467	101514	101565	101600	101638	101671	101810	102139
101468	101515	101569	101616	101640	101684	101835	102211
101469	101518	101570	101619	101641	101685	101836	102672
101470	101519	101574	101620	101642	101686	101851	
101481	101520	101580	101621	101644	101687	101852	
101483	101523	101581	101622	101645	101716	101874	
101485	101525	101583	101623	101646	101738	101898	

Nachtrag — Supplément

Im Dezember 1940 eingetragene und am 13. September 1962 gelöschte Marke
Marque enregistrée en décembre 1940 et radiée le 13 septembre 1962

111302

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wiederaufnahme des Postanweisungsdienstes mit Jugoslawien

(PTT) Am 1. Oktober 1962 wird der Postanweisungsdienst mit Jugoslawien wieder aufgenommen. Neben den gewöhnlichen sind auch telegraphische Postanweisungen zulässig. Der Höchstbetrag einer Anweisung beträgt:

- a) Richtung Schweiz-Jugoslawien: 235 000 Dinar;
- b) Richtung Jugoslawien-Schweiz: 1400 Schweizer Franken.

Für die in der Schweiz aufgegebenen Anweisungen ist das rosafarbene Formular «Postanweisung für das Ausland» zu verwenden. Der in Worten zu wiederholende Betrag muss in französischer Sprache vorgemerkt werden. Gegen Entrichtung der entsprechenden Gebühr sind folgende Sonderdienste zulässig.

- Eilzustellung,
- Eigenhändige Auszahlung,
- Auszahlungsschein (Empfangsbestätigung des Empfängers).

Da mit Jugoslawien der gebundene Zahlungsverkehr besteht, ist für abgehende Postanweisungen im Betrag von über Fr. 1000.—, ferner für solche unter Fr. 1000.—, bei denen es sich um Teil- oder Restbeträge einer Fr. 1000.— übersteigenden Zahlungsverpflichtung handelt, eine Einzahlungsmeldung, Formular 60, auszufertigen. Von den ankommenden Anweisungen wird bei der Auszahlung eine Auszahlungsgebühr von 1/2% des Anweisungsbetrages in Abzug gebracht. Diese Gebühr muss auf der Rückseite der Anweisung mit Marken gedeckt werden.

230. 2. 10. 62.

Reprise du service des mandats de poste avec la Yougoslavie

(PTT) Le service des mandats de poste est repris avec la Yougoslavie le 1^{er} octobre 1962. Le montant maximum admis pour les mandats ordinaires et télégraphiques est de

- a) 235 000 dinars dans la direction Suisse-Yougoslavie,
- b) 1400 francs suisses dans la direction Yougoslavie-Suisse.

Les mandats doivent être établis sur la formule de mandat de poste international, de couleur rose; le montant à répéter en toutes lettres doit être en langue française. Contre paiement du droit correspondant, l'expéditeur peut demander que les mandats soient:

- remis par exprès,
- payés en main propre,
- accompagnés d'un avis de paiement (attestation de réception du destinataire).

Le service des paiements étant réglementé en Yougoslavie, un avis de versement, formule 60, doit être établi pour les mandats d'un montant supérieur à 1000 francs et pour les mandats d'un montant inférieur à 1000 francs concernant une partie ou le solde d'une créance excédant 1000 francs. Du montant des mandats de poste en provenance de la Yougoslavie est déduit un droit de paiement de 1/2% à couvrir en timbres-poste au verso du mandat.

230. 2. 10. 62.

Ripristino del servizio dei vaglia postali con la Jugoslavia

(PTT) Il 1° ottobre 1962 è ripristinato il servizio dei vaglia postali ordinari e telegrafici con la Jugoslavia. L'importo massimo ammesso è di

- a) 235 000 dinari nella direzione Svizzera-Jugoslavia;
- b) 1400 franchi svizzeri nella direzione Jugoslavia-Svizzera.

I vaglia devono essere compilati sul modulo di vaglia postale internazionale, color rosa. L'indicazione dell'importo va ripetuta in tutte le lettere in lingua francese. Verso pagamento del corrispondente diritto, il mittente può chiedere:

- il recapito per espresso,
- il pagamento nelle proprie mani del destinatario,
- l'avviso di pagamento (attestazione di ricevuta del destinatario).

Poiché in Jugoslavia il servizio dei pagamenti è centralizzato, per i vaglia postali di un importo superiore a 1000 fr. e per quelli di un importo inferiore a 1000 fr. consistenti di parti o saldi di crediti di oltre 1000 fr., si deve compilare un avviso di versamento, modulo 60. I vaglia provenienti dalla Jugoslavia sono soggetti a un diritto di pagamento pari a 1/2%, che viene dedotto dall'importo da versare al beneficiario e coperto con francobolli sul retro del vaglia stesso.

230. 2. 10. 62.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

September — 1962 — Septembre

Kantone — Cantons	KONKURSE — FAILLITES			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Erfolgungen Ouvrages	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	8	4	12	—
Bern	1	—	1	1
Luzern	3	—	3	—
Schweyz	1	—	1	1
Fribourg	1	—	1	—
Solothurn	1	—	1	1
Basel-Stadt	1	—	1	—
Basel-Land	1	—	1	—
Aargau	1	—	1	—
Thurgau	2	—	2	—
Ticino	—	1	1	1
Vaud	1	—	1	1
Genève	5	—	5	1
Total Sept. 1962 ..	26	5	31	6
Total Sept. 1961 ..	31	12	43	7
Januar/Sept. 1962 ..	232	69	301	46
Januar/Sept. 1961 ..	210	96	306	57

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 29. September 1962

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen Changements	Fr.
Goldbestand — Encaisse or	10 614 846 486.15	—	—
Devisen — Devises	741 543 565.57	—	5 542 473.39
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Effets de change	63 569 815.40		
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions de la Confédération suisse	1 250 000.—	+	22 211.03
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement ..	15 019 998.47	+	4 469 094.31
Wertschriften — Titres:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture ..	16 176 000.—		
andere — autres	26 610 901.—		—
Korrespondenten — Correspondants:			
im Inland — en Suisse	14 016 530.87		
im Ausland — à l'étranger	9 202 241.05	+	4 241 330.40
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	41 173 549.58	+	2 617 492.68
Zusammen — Total	11 543 408 998.09		

Passiven — Passif

Eigene Gelder — Fonds propres	54 000 000.—	—	—
Notenumlauf — Titres en circulation	7 653 848 675.—	+	320 154 455.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	1 734 034 163.62		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue	454 227 751.74	—	317 184 072.04
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung — Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000.—	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme ..	400 000 000.—	—	—
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	212 298 407.73	+	2 867 182.16
Zusammen — Total	11 543 408 998.09		

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 — Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%
Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 50 — Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} juin 1959

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln* 1 1/2% b) für übrige Pflichtlager 2%
- pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 230. 2. 10. 62.

Auslands-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 29. September 1962 — Cours de conversion des 29 septembre 1962

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.73; Dänemark: Fr. 62.75; Deutschland: Fr. 108.45; Frankreich NF: 88.65; Italien Fr. —, 70%; Marokko: DH: Fr. 86.70; Niederlande: Fr. 120.65; Norwegen: Fr. 60.75; Österreich: Fr. 16.83; Schweden: Fr. 84.35.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = 12.15. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600. Basel.

230. 2. 10. 62.

Neuerscheinung

Ende dieses Jahres erscheint als Sonderheft Nr. 71 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die Ende Oktober 1962 bestehende Regelung der

Ferien und Feiertage in Gesamtarbeitsverträgen

Die Veröffentlichung enthält die Ferien- und Feiertagsansprüche der erwachsenen Arbeitnehmer nach Massgabe der zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträge sowie der kantonalen Feriengesetze. Sie ist gegliedert nach Erwerbszweigen und dem örtlichen Geltungsbereich. Angesichts der Bedeutung der gesamtarbeitsvertraglichen Ferien- und Feiertagsbestimmungen will die Publikation über diesen Zweig der Sozialleistungen eine möglichst umfassende Orientierung vermitteln. Die Veröffentlichung ist gemischtsprachig.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 3.85. Vorausbestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Heft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag heute schon auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Einzahlungsschein anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung der Einzahlungen ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Der Versand des Heftes wird im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der «Volkswirtschaft» angezeigt.

Avis

L'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera en fin d'année une brochure relative au

Régime des vacances et jours fériés prévu par les conventions collectives de travail

à la fin d'octobre 1962 (71^e supplément de «La Vie économique»). L'ouvrage, qui traite du régime des vacances et jours fériés reconnu aux travailleurs adultes par les conventions collectives paritaires et les législations cantonales, sera articulé par branche d'activité et zone d'application. Eu égard à l'importance des dispositions contractuelles en la matière, on a voulu donner une vue aussi complète que possible de cet aspect de la législation sociale. Le texte sera publié dans la langue du canton intéressé.

La brochure sera mise en vente au prix de 3 fr. 85. Les commandes préalables peuvent être adressées à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne. Par souci de simplification, l'envoi aura lieu contre remboursement. Les abonnés qui ne désirent pas recevoir de remboursement peuvent d'ores et déjà acquitter le montant en question au compte de chèques postaux III 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne, en notant leur commande au verso du bulletin de versement (afin d'éviter tout malentendu, on voudra bien s'abstenir de confirmer le paiement par écrit).

L'expédition de la brochure sera annoncée dans la Feuille officielle suisse du commerce et «La Vie économique».



ERNST JOST AG

Eine Schalterdrehung wechselt das Programm

Sparen Sie sich Ärger durch die Anschaffung des voll-automatischen Eichner-Notamats. Schneller und zuverlässiger als die gewissenhafteste Angestellte übernimmt er die zeitraubende Arbeit des Fakturierens. Rechenfehler sind unmöglich — Nachrechnen überflüssig! Kennen Sie die Vorteile der automatischen Vielfach-Programmsteuerung? Durch einfaches Drehen eines Schalters passt sich der Eichner-Notamat Ihren Betriebsverhältnissen an. Sie können also die verschiedenartigsten Rechnungsvorgänge ausführen auf unterschiedlichsten Formularen. Warum sollen nicht auch Sie Arbeitskräfte sparen? Der ausführliche Prospekt und unsere Spezialisten geben Ihnen gern jede weitere Auskunft über diesen zweckmässigen und formschönen Fakturierautomaten schweizerisch-westdeutscher Konstruktion.

Eichner-Fakturierautomat

Löwenstrasse 19, Zürich 1, Telefon (051) 2723 10



+ Soll – Haben = Saldo

Das Programm der Addo-Buchungsautomaten ist durch verschiedene Neuerungen erweitert worden. So bietet zum Beispiel der neue Volltextbuchungsautomat Addo-X-Klasse 8000, mit Elektronenschaltung, einfachster Programmwahl und automatischem Kontoblatteneintrag, interessante Einsatzmöglichkeiten in der modernen Betriebsabrechnung.

Unser Programm umfasst: Volltext- und Kurztextautomaten mit ein und mehr Zahlwerken. Addo-X-Schalterquittungsmaschinen

Addo-X-Synchronanlagen mit Waagen und Messgeräten
Addo-X-Synchronanlagen mit Kartenlochern
IDP-Geräte: Streifenlocher und Lochstreifenleser Addo.

Addo ist eine der führenden Büromaschinenfabriken der Welt. Von Produktionszentren auf zwei Kontinenten gelangen seit Jahrzehnten Addo-Produkte in über 100 Länder.

Addo AG
Zürich 35, Telefon 051/28.96.06

Addo



Auf sparen folgt haben!

... mit unsern vorteilhaften Anlagebedingungen.

Sparhefte mündelsicher

3 1/4 %

Kassa-Obligationen

3 1/2 - 3 3/4 %



Eigenheim Bank
Basel

St. Jakobs-Strasse 18
beim Aeschenplatz

Tel. 34 08 33

Jeden Mittwoch verlängerte Schalteröffnung bis 18 Uhr.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 26. September 1962 über

Kämpf geb. Däster Luise

geb. 1896, Wirtin, von Neerach (ZH), in Suhr (AG) wohnhaft gewesen, gestorben am 7. September 1962, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 29. Oktober 1962 bei der Gemeindeganzel Suhr (AG) anzumelden, ansonst die in Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB).

Aarau, den 26. September 1962.

Bezirksgericht.

Photorapid

electramatic



Wir bieten Ihnen mit dem neuen Electramatic ein Photokopiergerät, das alle Vorzüge bisheriger Erkenntnisse in der Produktion von Bürokopiergeräten in sich vereinigt. Darüber hinaus verfügt dieses Gerät über vorteilhafte Neuerungen.

Zwei spezielle Vorteile: 1. Vollautomatische Arbeitsweise. Belichtet und entwickelt in einem Arbeitsgang. 2. Füllung und Entleerung des Entwicklertanks erfolgen ebenfalls automatisch mit dem Ein- und Ausschalten des Gerätes.



schafft für sie

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

erteilt gerne jede Auskunft

Zürich Militärstrasse 90
Basel Wettsteinplatz 8
Bern Bantigerstr. 24, Zollikon

051 / 27 38 50
061 / 33 72 37
031 / 65 16 11

Biel Ländtlesstrasse 45
Chur Masanserstrasse 130
Fribourg 960, rue Fort St-Jacques

032 / 3 93 30
081 / 2 50 40
037 / 2 79 55

Genève 32, rue de Zurich
Lausanne 26, St-Laurent
Lugano Via Losanna 5

022 / 32 74 17
021 / 23 48 59
091 / 3 45 38

Luzern Schädlistrasse 40
St. Gallen Dufourstrasse 91
Solothurn Gärtnerhof 15

041 / 3 17 21
071 / 23 37 26
065 / 2 59 91

Biella AG., Biel

Die Aktionäre der Biella AG. Biel werden zur

62. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 15. Oktober 1962, um 17 Uhr, im Bielerhof, 1. Stock, in Biel, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1961.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1961/1962. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates für das Berichtsjahr.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren 1962/1963.
6. Statutenänderung:
 - Schaffung der statutarischen Voraussetzung für die Umwandlung der Inhaber- in Namenaktien;
 - Beschlussfassung über die Umwandlung der bisherigen 1500 Inhaberaktien in Namenaktien und entsprechende Aenderung des Art. 4 der Statuten;
 - Weitere Statutenänderungen, die nicht publikationspflichtige Tatsachen betreffen.
7. Diverses und Unvorhergesehenes.

Die Anträge des Verwaltungsrates auf Statutenänderung liegen von heute an in unserem Bureau auf, welches auch die gedruckten Vorschläge auf Wunsch verabfolgt.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen ebenfalls in unserem Bureau zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Hinterlage der Aktien durch die Platzbanken vermittelt oder sind gegen Depositionierung der Titel in unserem Bureau bis spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung erhältlich.

Biel, den 2. Oktober 1962.

Der Verwaltungsrat.

Invim S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en:

assemblée générale ordinaire

le mercredi 17 octobre 1962, à 11 heures 15, au siège de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, 1, place Saint-François.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Délibérations et votes sur ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers et imprévus.

Le rapport du conseil, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle, sont à disposition des actionnaires dès le 5 octobre 1962 auprès de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Pour être admis à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront présenter leurs actions ou un récépissé de dépôt en banque.

Le conseil d'administration.

Selbsthilfe-Genossenschaft des Schweiz. Invaliden-Verbandes mit Sitz in Olten

Die Inhaber folgender Genossenschafts-Anteilscheine

Nrn. 18, 19, 20, 21, 22, 23, 149,

werden aufgefordert, diese innert Monatsfrist, vom Datum der Publikation dieser Anzeige an gerechnet, bei der Verwaltung der Selbsthilfe-Genossenschaft des Schweiz. Invaliden-Verbandes, Frobürgstrasse 4, in Olten, vorzuzeigen.

Nach unbenutztem Ablauf dieser Frist werden diese Anteilscheine nichtig erklärt.

Selbsthilfe-Genossenschaft des Schweiz. Invaliden-Verbandes, Olten.

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, 16. Oktober 1962, vormittags 11 Uhr, im Gebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfinden

32. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1961 bis 30. Juni 1962.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung;
 - c) Vortrag des Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung auf neue Rechnung.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 12. Oktober 1962 an der Wertschriftenkasse des Schweizerischen Bankvereins in Basel bezogen werden.

Der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 2. Oktober 1962 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 27. September 1962.

Namens des Verwaltungsrates:
Karl Türlér.

Ski-Lift du Col des Mosses S.A.

Augmentation de capital 1962

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1962, cette société a décidé d'augmenter son capital social de Fr. 200 000.— à Fr. 400 000.— en vue d'assurer le financement des installations et des travaux de protection contre les avalanches en augmentant les fonds propres.

Conformément à cette décision, il est procédé à l'émission de 2000 actions nouvelles, au porteur, de Fr. 100.—, de valeur nominale chacune, N° 2001 à 4000, créées jouissance 1^{er} juillet 1962. Le prix d'émission est fixé à Fr. 100.— par action nouvelle, plus le timbre fédéral d'émission, à savoir Fr. 102.—.

La souscription des 2000 actions nouvelles ne fait pas l'objet d'une émission publique. Elle est réservée aux porteurs des actions anciennes qui peuvent souscrire à raison d'une action nouvelle pour une action ancienne.

La souscription est ouverte du 5 au 20 octobre 1962 inclusivement. Des bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès de l'administration, 5, place St-François, à Lausanne, ainsi qu'à la Banque cantonale vaudoise et à ses agences.

La libération des actions souscrites devra intervenir jusqu'au 31 octobre 1962.

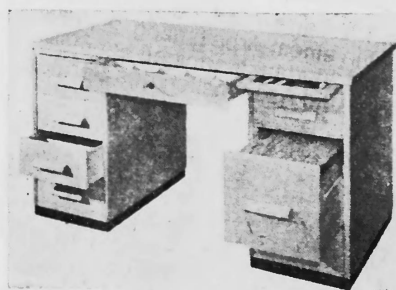
Le conseil d'administration.

Ab Lager lieferbar!



für das Büro —
heute und morgen

RN System-Schreibtische und Schreibmaschinen-tische, Aktenschränke und RN Medial-Schränke mit seitlich verschiebbaren Rolladen sind praktisch eingerichtet und zeichnen sich durch wahrschafte Verarbeitung aus. Dank grosszügigem Einkauf sind wir — trotz grosser Nachfrage — in der Lage ab Lager zu liefern.



Verlangen Sie detaillierte Prospekte oder besuchen Sie unsere Büromöbel-Ausstellung an der Bahnhofstrasse 22.

RN System-Schreibtische
In Eiche hell. In verschiedenen Ausführungen von Fr. 390.- bis 870.-

Mod. 1022 (Abbildung)
Blattgrösse 150x180 cm. Beidseitig 1 Auszugschieber, je 2 Schubladen A6, je 1 Schublade A4 mit Hängevorrichtung auf einfachen Kugellager-Auszügen. Mittelschublade vorn mit Fächer-Einteilung. Fr. 705.-

RNSchreibmaschinentische
Eiche hell. In diversen Ausführungen und Grössen von Fr. 100.- bis 360.-

RN Aktenschränke
Offen oder mit vertikalschliessendem Rolladen. Verschiedene Grössen und Innen-Einteilungen mit Tabliaren oder englischen Zügen. Von Fr. 215.- bis 780.-

RN Medial-Schränke
mit 2 zur Mitte schliessenden, seitlich verschiebbaren Rolladen. Zwei verschiedene Grössen, welche miteinander kombiniert werden können. Von Fr. 405.- bis 680.-

Rüegg-Naegeli



Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich
Büromöbel, Büromaschinen, Bürosysteme
Bahnhofstrasse 22, Telefon 051/23 37 07

Wegweisend
für das Büro —
heute und morgen

Importeure

Wir kaufen gebrauchte
**Kisten und
Carton-Behälter**

SETTELEN AG
Telephon 38 38 00, intern 34
BASEL 9

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Bauland

zu verkaufen

an der Bahnlinie Solothurn-Olten

**2 Parzellen zu 11 000 m²
1 Parzelle zu 5 200 m²**

Auskunft erteilt:

E. Müller, Treuhandbüro, Solothurn
Gärtnerhof 17, Tel. (065) 2 68 91

DIE PRIVATBUCHHALTUNG

bringt auch zu Hause die gewünschte Ordnung.

**LANDOLT
Privatbuchhaltung**

mit Wertschriftenkontrolle ist ein Loseblätter-System, das 6 Bücher in sich vereinigt. Fr. 32.-. Musterblätter erleichtern das Einrichten der Buchhaltung. — Gerne geben wir Ihnen das Buch oder Musterblätter zur Ansicht.



Zürich, Bahnhofstrasse 65, Telefon 23 97 57

24,4 Aren BAULAND

mit Wohnhaus, 5 Zimmer, Küche mit Kühlschrank, Bad, grosse Garage, grosser Lagerschopf.

Zentrale Lage des Gürbels zwischen Bern und Thun. Gute Zufahrt von drei Seiten. Geeignet zur Ueberbauung oder zum Ausbau für jedes Gewerbe. Auskunft erteilt unter Chiffre Hab 130451 Publicitas Bern.

TERRAIN

1100 m², maison à démolir, sur commune de Crissier-Renens, quartier industriel, 400 m de gare, entrée autoroute Genève-Lausanne-Berne et Lausanne-Simplon. Exceptionnel pour immeuble, hôtel ou industrie. Renseignements: Seritec S.A., 32, rue des Noirettes, Genève. Téléphone (022) 42 42 39

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheffer AG.
Buchdruckerei zur Frohen
Zürich 25 Tel. 0510 32 71 64

Verlangen Sie vom SHAB, unentgeltliche Zusendung von Probennummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Fabrique d'horlogerie de Bienne

cherche un

collaborateur

intéressé, en qualité d'administrateur et disposé à faire des voyages durant 3 à 4 mois par an. Capital nécessaire: Fr. 100 000.

Faire offres sous chiffre K 25129 U à Publicitas Bienne.

Simmentaler Kraftwerke AG., Erlenbach i. S.

Tilgungsgutscheine

Gemäss Statuten sind per 1. Oktober 1962 22 Tilgungsgutscheine zu nom. Fr. 500 zu tilgen. An der Ziehung vom 25. September 1962 sind folgende Titel ausgelost worden:

67	348	636	901	1069
123	351	642	907	1094
139	471	731	974	
149	490	826	995	
324	565	885	1051	

Die Tilgungsgutscheine gelangen ab 1. Oktober 1962 bei der Kantonbank von Bern und ihren Zweigniederlassungen oder bei der Geschäftsstelle der Simmentaler Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern, gegen Einsendung der Titel zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung.

Bern, den 25. September 1962.

Simmentaler Kraftwerke AG.



Depuis 50 ans nous
accordons des

Prêts

sans caution. Réponse rapide. Petits remboursements mensuels. Discretion complète.

Banque Procrédit
Fribourg
Tél. (037) 2 64 31



Buchungs- automat

Volltext, 3 Zählwerke, 4 Programme, neu, mit Einschlag zu verkaufen. — Offerten unter ZG 9106 an Messe-Annoncen, Zürich 23.



Inserer dans la
FOSC, c'est s'assurer
le succès

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Schür Johann Robert

des Johann Robert und der Elise geb. Pfeiffer, Ehemann der Rosa Lina geb. Karrer, geb. 23. November 1901, verstorben am 2. September 1962, von Gondiswil (BE), gew. Konditor, wohnhaft gewesen in Bern, Effingerstrasse 103.

Eingebefrist bis und mit 22. Oktober 1962:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Reglementsstattholder II von Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Emil Wälti, Bahnhofplatz 3, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Viktor Lustenberger, Geschäftsführer, Holligenstrasse 33, Bern.

Bern, den 18. September 1962.

Der Beauftragte:
Emil Wälti, Notar.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 23. August 1962 verstorbenen

Hans Zimmerli

geb. 1915, von Oftringen (AG), gew. Kohlenhändler, wohnhaft gewesen Witikonstrasse 333 in Zürich 7 53 (Büro: Olivengasse 11 in Zürich 7 32), ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 28. August 1962 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet und mit der Durchführung die unterzeichnete Amtsstelle beauftragt worden.

Es werden deshalb die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum 10. Oktober 1962 bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich anzumelden. Desgleichen haben alle Personen oder Institute, die Sachen des Verstorbenen besitzen oder aufbewahren (inbegriffen offene oder geschlossene Depots) dies innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Amte anzumelden, unter Androhung von Ordnungsbussen im Unterlassungsfalle.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen bei Nichtanmeldung innert Frist aufmerksam gemacht. Die Schuldner, welche unterlassen, eine Eingabe einzureichen, haben Ordnungsbussen zu gewärtigen.

Zürich 7, den 7. September 1962
Klosbachstrasse 95

Notariat Hottingen-Zürich.
H. Müller, Notar.



Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel. 051/23 37 07